



MARTENS

FORSTTECHNIK GMBH

D-64625 Bensheim-Auerbach

Tel. +49 (0)6251/71628 · Fax +49 (0)6251/74764
www.martens-forsttechnik.de · E-Mail martens@forsttechnik.de

MARTENS Forsttechnik · Heimrodstraße 7 · 64625 Bensheim

Landesamt f. Umweltschutz-u. Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 5
Frau Diversy
Don-Bosco-Str. 1

66119 Saarbrücken

Durchschrift

Kunden Nr.: 08807
Bearbeiter: Maria Kreuzer
Lieferdatum: 15.02.2013
Datum: 15.02.2013

Rechnung Nr. 201340613

zu Lieferschein Nr. 201330489 vom 15.02.2013

Lieferung an: Landesamt f. Umweltschutz-u. Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 5
Frau Diversy
Don-Bosco-Str. 1
66119 Saarbrücken

Pos	Menge	Art.Nr.	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
1	200	0490	Sonstige Verkehrszeichen und Zusatzzeichen (lackiert) "Naturschutzgebiet" Eule schwarz, SL=630mm, nicht reflektierend, lt. Bestellung	13,83	2.766,00
Gesamt Netto					2.766,00
zzgl. 19,00 % USt. auf				2.766,00	525,54
Gesamtbetrag					3.291,54

Zahlbar innerhalb von 14 Tagen mit 2% Skonto, innerhalb von 30 Tagen netto

Es gelten die AGB der MARTENS Forsttechnik GmbH (zu finden unter www.martens-forsttechnik.de).
Bei Zahlungen bitte immer Kunden- und Rechnungsnummer angeben!

Das Leistungsdatum entspricht dem Lieferdatum/-monat auf dem Lieferschein.

SONDERPREIS frei Haus!

Sachlich und rechnerisch richtig
mit 3.291 Euro 54 Cent
Diversy *S. Diversy* BAF

Andriese
09/02.13 *GN*

MARTENS Forsttechnik GmbH
Geschäftsführer: Dipl.-Wirtsch.-Ing. Markus Krumbein
Handelsregister: Amtsgericht Darmstadt, HR B 21568
Steuernummer: Finanzamt Darmstadt, 00723900438
Umsatzsteuer-Identnummer: DE 111 647 579

Sparkasse Bensheim
Kto-Nr.: 1069400
BLZ: 509 500 68
SWIFT-BIC: HELADEF1BEN
IBAN: DE47 5095 0068 0001 0694 00

Postbank Frankfurt
Kto-Nr.: 166026601
BLZ: 500 100 60
SWIFT-BIC: PBNKDEFF500
IBAN: DE40 5001 0060 0166 0266 01

AKTENAUSFERTIGUNG

Dateiname: Abnahmevermerk Auftrag 48-12.doc
Pfad: J:\GB5\FB5.1\Gepp_Niels\2.3 Pflegemaßnahmen\2.3.3
Aufträge\Allgemein\2012\Abnahmevermerk Auftrag 48-12.doc

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz • Postfach 10 24 61 • 66024 Saarbrücken

Geschäftsbereich 5

Natur und Boden

Stephanie Diversy

AZ.: 5.1/2.3.3-/Div

Telefon: 0681 8500-1386

Fax: 0681 8500-1384

E-Mail: lua@lua.saarland.de

Datum: 08 APR 2013

Kundendienstzeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

Abnahmevermerk

Lieferung von 200 Naturschutzgebietsschildern gemäß den Vorgaben des LUA

Auftrag an die Fa. Martens Forsttechnik GmbH vom 02. Januar 2013, Auftrags-Nr. 48/12

Die Fa. Martens Forsttechnik hat gemäß ihres Angebotes vom 20. Dezember 2012 und dem Auftrag des LUA vom 02. Januar 2013 200 Naturschutzgebietsschilder angefertigt und am 15.02.2013 frei Haus an das LUA, Gebäude Don-Bosco-Straße geliefert.

Die mit Datum 15.02.2013 gestellte Rechnung über 3.291,54 € kann vollständig angewiesen werden

Saarbrücken, den 08 APR 2013

Für den Auftragnehmer:

.....
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:

i. A. *S. Diversy*
.....
(Unterschrift)

MARTENS

FORSTTECHNIK GMBH

D-64625 Bensheim-Auerbach

Tel. +49 (0)6251/71628 · Fax +49 (0)6251/74764
www.martens-forsttechnik.de · E-Mail martens@forsttechnik.de

MARTENS Forsttechnik · Heimrodstraße 7 · 64625 Bensheim

Landesamt f. Umweltschutz-u. Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 5
Frau Diversy
Don-Bosco-Str. 1

66119 Saarbrücken

Kunden Nr.: 08807
Bearbeiter: Maria Kreuzer
Lieferdatum: 15.02.2013
Datum: 15.02.2013

Rechnung Nr. 201340613

zu Lieferschein Nr. 201330489 vom 15.02.2013

Lieferung an: Landesamt f. Umweltschutz-u. Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 5
Frau Diversy
Don-Bosco-Str. 1
66119 Saarbrücken

Pos	Menge	Art.Nr.	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
1	200	0490	Sonstige Verkehrszeichen und Zusatzzeichen (lackiert) "Naturschutzgebiet" Eule schwarz, SL=630mm, nicht reflektierend, lt. Bestellung	13,83	2.766,00
Gesamt Netto					2.766,00
zzgl. 19,00 % USt. auf				2.766,00	525,54
Gesamtbetrag					3.291,54

Zahlbar innerhalb von 14 Tagen mit 2% Skonto, innerhalb von 30 Tagen netto

Es gelten die AGB der MARTENS Forsttechnik GmbH (zu finden unter www.martens-forsttechnik.de).
Bei Zahlungen bitte immer Kunden- und Rechnungsnummer angeben!

Das Leistungsdatum entspricht dem Lieferdatum/-monat auf dem Lieferschein.

SONDERPREIS frei Haus!

MARTENS Forsttechnik GmbH
Geschäftsführer: Dipl.-Wirtsch.-Ing. Markus Krumbein
Handelsregister: Amtsgericht Darmstadt, HR B 21568
Steuernummer: Finanzamt Darmstadt, 00723900438
Umsatzsteuer-Identnummer: DE 111 647 579

Sparkasse Bensheim
Kto-Nr.: 1069400
BLZ: 509 500 68
SWIFT-BIC: HELADEF1BEN
IBAN: DE47 5095 0068 0001 0694 00

Postbank Frankfurt
Kto-Nr.: 166026601
BLZ: 500 100 60
SWIFT-BIC: PBNKDEFF500
IBAN: DE40 5001 0060 0166 0266 01

Diversy Stefanie (LUA)

Von: Diversy Stefanie (LUA)
Gesendet: Freitag, 18. Januar 2013 10:21
An: 'Daniel Dreßen'
Cc: Monzel Markus (LUA); Schneider Claudia (LUA)
Betreff: Freigabe für 200x NSG-Schilder Eule / Überarbeitete Korrekturvorlage / Diversy Saarbrücken, Ihr AZ 5.1/2.3.3/Div
Anlagen: 4303.pdf

Guten Morgen Herr Dreßen,

Schilder können, wie in der von Ihnen heute morgen zugesandten Korrekturvorlage gezeigt erstellt werden

Vielen Dank und freundliche Grüße

Stephanie Diversy

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz (LUA)
Geschäftsbereich 5 - Natur und Boden
Fachbereich 5.1 - Naturschutz
Stephanie Diversy
Don Bosco-Straße 1
66117 Saarbrücken

Telefon: 0681 8500-1386
Fax: 0681 8500-1384
E-Mail: s.diversy@lua.saarland.de

Von: Daniel Dreßen [<mailto:daniel.dressen@forsttechnik.de>]
Gesendet: Freitag, 18. Januar 2013 08:46
An: Diversy Stefanie (LUA)
Betreff: 200x NSG-Schilder Eule / Überarbeitete Korrekturvorlage / Diversy Saarbrücken, Ihr AZ 5.1/2.3.3/Div

Sehr geehrte Frau Diversy,

anbei die überarbeitete Korrekturvorlage mit der Bitte um Prüfung und Freigabe.

Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Daniel Dreßen
MARTENS Forsttechnik GmbH
Heimrodstr. 7
D-64625 Bensheim

Tel.: +49 (0) 62 51 - 7 16 28
Fax: +49 (0) 62 51 - 7 47 64
mail: daniel.dressen@forsttechnik.de
<http://www.martens-forsttechnik.de/>

Korrekturabzug 16.01.2013

Schildgröße: Dreieck SL 630 mm ø
Ecken abgerundet
Befestigungslöcher: 2 x 5,2 mm ø
Lochabstand: 425 mm
Material: Alu 2 mm
Grundfarbe: weiß
Druckfarbe: schwarz
grün RAL 6024

Artikel-Nr.: 4303



Korrekturabzug 16.01.2013

Schildgröße: Dreieck SL 630 mm ø
Ecken abgerundet
Befestigungslöcher: 2 x 5,2 mm ø
Lochabstand: 325 mm
Material: Alu 2 mm
Grundfarbe: weiß
Druckfarbe: schwarz
grün RAL 6024

Artikel-Nr.: 4303



AKTENAUSFERTIGUNG

Dateiname: Auftrag 48-12 Martens.doc
Pfad: J:\GB5\FB5.1\Gepp_Niels\2.3 Pflegemaßnahmen\2.3.3
Aufträge\Allgemein\2012\Auftrag 48-12 Martens.doc

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz • Postfach 10 24 61 • 66024 Saarbrücken

Martens Forsttechnik
Heimrodstraße 7
64625 Bensheim

A-5/10/13

Geschäftsbereich 5

Natur und Boden

Stephanie Diversy

AZ.: 5.1/2.3.3/Div

Telefon: 0681 8500-1386

Fax: 0681 8500-1384

E-Mail: lua@lua.saarland.de

Datum: 02. JAN. 2013

Kundendienstzeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

Bestellung von 200 Naturschutzgebietsschildern

Ihr Angebot vom 20.12.2012

Auftragserteilung (Auftrags-Nr. 48/12)

Guten Tag,

auf der Grundlage ihres Angebotes vom 20.12.2012 erteile ich ihnen hiermit folgenden Auftrag:

Lieferung von 200 Naturschutzgebietsschildern gemäß Ihres Angebotes zu einem Stückpreis von **13,83 € zzgl. MwSt.** und einer Gesamtauftragssumme von **2.766,00 € zzgl. MwSt.**

Die Auftragssumme beinhaltet alle Nebenkosten.

Lieferadresse ist das Landesamt für Umwelt und Arbeitsschutz, Don-Bosco-Str. 1, in 66119 Saarbrücken – z. Hd. Frau Diversy, FB 5.1.

Die Rechnungsstellung erfolgt an die gleiche Adresse in doppelter Ausführung.

Freundliche Grüße

 21/1/13
Sc 20/12

Thiemo Burgard

./.

Div 20.12/12  21.12.

- I. SB 1.1 (Frau Winterroll) mit der Bitte um Vormerkung der Haushaltsmittel in Höhe von 3.291,54 € für den o. g. Auftrag Nr. 48/12.

 20.12.12

AKTENAUSFERTIGUNG

Dateiname: Vergabevorschlag Auftrag 48-12Martens2.doc
Pfad: J:\GB5\FB5.1\Gepp_Niels\2.3 Pflegemaßnahmen\2.3.3
Aufträge\Allgemein\2012\Vergabevorschlag Auftrag 48-12Martens2.doc

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz • Postfach 10 24 61 • 66024 Saarbrücken

Geschäftsbereich 5

Natur und Boden

Stephanie Diversy

AZ.: 5.1/7.1.5.1. Div

Telefon: 0681 8500-1386

Fax: 0681 8500-1384

E-Mail: lua@lua.saarland.de

Datum:

Kundendienstzeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

Bestellung von 200 Naturschutzgebietsschildern

Vergabevorschlag

Vorliegend sollen nochmals 200 Schilder für die weitere Ausschilderung und das Nachsetzen von entwendeten oder beschädigten Naturschutzgebietsschildern beschafft werden.

Momentan sind noch einige Naturschutzgebiete unbeschildert. Diese sollen in den kommenden Jahren sukzessive ausgeschildert werden. Zusätzlich hat das Ministerium der LUA beauftragt, den jeweiligen Förstern Schilder zur Kennzeichnung der Biosphären Kernzonen zur Verfügung zu stellen. Vor diesem Hintergrund sollen vorliegend nochmals 200 NSG-Schilder von der Firma Martens Forsttechnik bestellt werden.

Das vorliegende Angebot der Firma Martens Forsttechnik beläuft sich auf einen Stückpreis von 13,98 € zzgl. MwSt. für 150 bzw. 13,83 € zzgl. MwSt. für 200 Schilder.

Da die Firma Martens in der Vergangenheit (2008 und 2010) sowie auch Mitte 2012 (Auftrag 32/12) bereits anforderungsgemäß Schilder im Auftrag des LUA hergestellt und geliefert hat und das Angebot etwa dem Preis der letzten Lieferung entspricht, soll der aktuelle Auftrag nochmals an die Firma Martens vergeben werden.

Auf das Einholen weiterer Vergleichsangebote wird verzichtet.

Vor dem Hintergrund, dass absehbar noch eine größere Anzahl von Schildern benötigt wird, sollen vorliegend 200 Stück bestellt werden, da die Firma Martens dann einen günstigeren Stückpreis von 13,83 € + MwSt. anbieten kann

Die Prüfung des Angebots schließt somit mit 3.291,54 € incl. MwSt.

Aufgestellt

S. Diversy 20/12/12

Stephanie Diversy

Gesehen

Sc 20/12

Claudia Schneider

Zur Mitzeichnung

De 21.12.

Dietmar Eisinger

Birgit Baumann

MARTENS

Forsttechnik GmbH

Heimrodstrasse 7
D-64625 Bensheim-Auerbach
Tel. +49 (0)6251/71628 Fax +49 (0)6251/74764
www.martens-forsttechnik.de E-mail martens@forsttechnik.de

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz
Geschäftsbereich 5
Frau Stephanie Diversy
Don-Bosco-Strasse 1
66119 Saarbrücken

Fax: 06 81 – 85 00 – 13 84

20. Dezember 2012

Angebot

Sehr geehrte Frau Diversy,

vielen Dank für Ihre Anfrage und unser freundliches Telefonat. Wir möchten Ihnen folgendes Angebot vorlegen:

Dreieck-Schilder mit Eule

Format: SL 630mm
Material: Alu 2mm, nicht-reflektierend
Grund: weiß
Inhalt: Text oben schwarz: „Naturschutzgebiet“
Eule schwarz
Rand: dunkelgrün RAL 6024, ca. 6-8cm breit
Bohrungen: jeweils 2 Bohrungen oben und unten mittig für Schrauben
Angebotspreis: a.) 150 Stück à EUR 13,98 + MwSt.
b.) 200 Stück à EUR 13,83 + MwSt.

- Lieferung: frei Haus an eine Lieferadresse als Komplettlieferung
- Zahlung: 14 Tage 2% oder 30 Tage netto
- Lieferzeit: ca. 3-4 Wochen nach Druckfreigabe (Betriebsferien vom 21.12.2012 – 04.01.2013)
- Sonstiges: es gelten die AGB der MARTENS Forsttechnik GmbH
- Gültigkeit: vorerst bis zum 28.02.2013

Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Nach Auftragseingang erhalten Sie eine Korrektur zur Druckfreigabe. Bitte beachten Sie: elektronisch übersandte Korrekturvorgaben sind nicht farbverbindlich. Die Korrekturvorgabe sollte sobald wie möglich freigegeben werden bzw. Änderungswünsche zeitnah mitgeteilt werden. Aufgrund begrenzter Angebotsgültigkeit (siehe oben unter „Gültigkeit“) führen Verzögerungen bei der Freigabe unter Umständen zu Änderungen der ursprünglichen Konditionen.

Bitte beachten Sie, dass herstellungsbedingte Mehrmengen von bis zu 10% über der Auftragsmenge vom Auftraggeber zu tragen sind.

Mit freundlichen Grüßen
MARTENS FORSTTECHNIK GMBH

(i.A. Daniel Dreßen)
-E-Mail ohne Unterschrift gültig

Diversity Stefanie (LUA)

Von: Schneider Claudia (LUA)
Gesendet: Mittwoch, 12. September 2012 09:24
An: Monzel Markus (LUA); Diversity Stefanie (LUA); Brill Patric (LUA)
Betreff: WG: Beschilderung Kernzonen
Anlagen: Erzentalschilder.pdf; MoorseitersSchilder.pdf; BreitfurtSchilder.pdf; Taubentalschilder.pdf; Hirschentalschilder.pdf; KalbenbergSchilder.pdf; KalkbergwerkSchilder.pdf

Guten Morgen zusammen,

*derzeit knapp 30 Standorte dargestellt,
3 Kernzonen fehlen (Weinblittersdorf + Lindenberg + Pfänderbachtal)*

sofern jemand aus der vorhandenen Kenntnis Verbesserungsvorschläge für Schilderstandorte hat, bitte ich dies zeitnah mit zu teilen.

Freundliche Grüße

Claudia Schneider

Leiterin Fachbereich Naturschutz
Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz
Don-Bosco-Straße 1
66119 Saarbrücken
Tel.: 0681-8500-1150
Fax: 0681-8500-1386
<mailto:c.schneider@lua.saarland.de>

*→ Nachbestellung
von Schildern
erforderlich
→ einplanen für ~~Nov.~~ Dez.!*

-----Ursprüngliche Nachricht-----

Von: Zeck Holger (Umwelt)
Gesendet: Donnerstag, 6. September 2012 16:42
An: Schneider Claudia (LUA)
Betreff: Beschilderung Kernzonen

Sehr geehrte Frau Schneider,

wie besprochen könnten wir an den Staatswaldflächen mit der Beschilderung (Naturschutzgebietsschild + Kernzonen-Infoschild) der Kernzonen beginnen. Da das Wegekonzept des Biosphärenzweckverbandes noch nicht abschließend diskutiert ist, wurde mit der Geschäftsstelle besprochen, dass wir zunächst die Wege beschildern, die auf der Wanderkarte der Saarpfalz-Touristik als Wanderwege benannt sind und die daher ins Wegekonzept übernommen werden.

Die angehängten Karten zeigen die geplanten Standorte. In den Karten wurden die Wanderwege des Saarpfalzkreises in Rosa dargestellt, die Kernzongrenze in blau. Der Kreis markiert die "genaue" Stelle, an der das Schild aufgestellt werden soll, zur besseren Erkennbarkeit wurde in Kreisnähe noch ein grünes Quadrat angebracht.

Die Aufstellung der Schilder wurde bei Saarforst beauftragt.

In der folgenden Mail übersende ich noch den letzte Zusammenfassung des Diskussionsstandes des gesamte Wegekonzeptes (bzgl. Kerkel gibt es aber bereits Änderungsvorschläge seitens Saarforst)

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

Holger Zeck

*200
Holger Zeck? Stück?
wg. Kernzonen Biosphäre*